



CANADA CUSTOMS INVOICE
FACTURE DES DOUANES CANADIENNES

1. Vendor (name and address) - Vendeur (nom et adresse) 		2. Date of direct shipment to Canada - Date d'expédition directe vers le Canada 					
4. Consignee (name and address) - Destinataire (nom et adresse) 		3. Other references (include purchaser's order No.) / Autres références (inclure le n° de commande de l'acheteur) 					
		5. Purchaser's name and address (if other than consignee) / Nom et adresse de l'acheteur (s'il diffère du destinataire) 					
		6. Country of transshipment - Pays de transbordement 					
8. Transportation: Give mode and place of direct shipment to Canada / Transport : Précisez mode et point d'expédition directe vers le Canada 		7. Country of origin of goods / Pays d'origine des marchandises <small>IF SHIPMENT INCLUDES GOODS OF DIFFERENT ORIGINS ENTER ORIGINS AGAINST ITEMS IN 12. / SI L'EXPÉDITION COMPREND DES MARCHANDISES D'ORIGINES DIFFÉRENTES, PRÉCISEZ LEUR PROVENANCE EN 12.</small>					
9. Conditions of sale and terms of payment (i.e. sale, consignment shipment, leased goods, etc.) / Conditions de vente et modalités de paiement (p. ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.) 		10. Currency of settlement - Devises du paiement 					
11. Number of packages / Nombre de colis	12. Specification of commodities (kind of packages, marks and numbers, general description and characteristics, i.e., grade, quality) / Désignation des articles (nature des colis, marques et numéros, description générale et caractéristiques, p. ex. classe, qualité)	13. Quantity (state unit) / Quantité (précisez l'unité)	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">Selling price - Prix de vente</th> </tr> <tr> <td style="width:50%;">14. Unit price / Prix unitaire</td> <td style="width:50%;">15. Total</td> </tr> </table>	Selling price - Prix de vente		14. Unit price / Prix unitaire	15. Total
Selling price - Prix de vente							
14. Unit price / Prix unitaire	15. Total						
18. If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box / Si tout renseignement relativement aux zones 1 à 17 figure sur une ou des factures commerciales ci-attachées, cochez cette case Commercial Invoice No. - N° de la facture commerciale <input type="checkbox"/>		16. Total weight - Poids total Net	17. Invoice total / Total de la facture Gross - Brut				
19. Exporter's name and address (if other than vendor) / Nom et adresse de l'exportateur (s'il diffère du vendeur)		20. Originator (name and address) - Expéditeur d'origine (nom et adresse)					
21. Agency ruling (if applicable) - Décision de l'Agence (s'il y a lieu)		22. If fields 23 to 25 are not applicable, check this box / Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cochez cette case <input type="checkbox"/>					
23. If included in field 17 indicate amount: / Si compris dans le total à la zone 17, précisez : (i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada / Les frais de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada _____ (ii) Costs for construction, erection and assembly incurred after importation into Canada / Les coûts de construction, d'érection et d'assemblage après importation au Canada _____ (iii) Export packing / Le coût de l'emballage d'exportation _____	24. If not included in field 17 indicate amount: / Si non compris dans le total à la zone 17, précisez : (i) Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada / Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers le Canada _____ (ii) Amounts for commissions other than buying commissions / Les commissions autres que celles versées pour l'achat _____ (iii) Export packing / Le coût de l'emballage d'exportation _____	25. Check (if applicable): / Cochez (s'il y a lieu) : (i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser / Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur <input type="checkbox"/> (ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods / L'acheteur a fourni des marchandises ou des services pour la production de ces marchandises <input type="checkbox"/>					

Dans ce formulaire, toutes les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.